# PROACE CITY VAN ELECTRIC

PREZZI

# Proace City Van Electric

## Prezzi e dati tecnici.

Valido a partire dal 25.03.2024

| | Trasmissione | Trazione | Motore | Potenza | Coppia | Consumo combinato | Autonomia elettrica combinata | Equivalente benzina | $CO_2$** | Prezzo CHF | Prezzo CHF |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | kW/cv | Nm | kWh/100 km | km | l/100 km | g/km | con IVA | IVA esclusa |
| 52 kWh Active Medium (L1) | 1 marcia | trazione anteriore | elettronica | 100/136 | 270 | 21.7 [1)] | 330 [1)] | 2.39 [1)] | 25 [1)] | 40'754.– | **37'700.–** |
| 52 kWh Active Long (L2) | 1 marcia | trazione anteriore | elettronica | 100/136 | 270 | 21.7 [1)] | 330 [1)] | 2.39 [1)] | 25 [1)] | 42'483.– | **39'300.–** |
| 52 kWh Advanced Medium (L1) | 1 marcia | trazione anteriore | elettronica | 100/136 | 270 | 21.7 [1)] | 330 [1)] | 2.39 [1)] | 25 [1)] | 46'915.– | **43'400.–** |
| 52 kWh Advanced Long (L2) | 1 marcia | trazione anteriore | elettronica | 100/136 | 270 | 21.7 [1)] | 330 [1)] | 2.39 [1)] | 25 [1)] | 48'645.– | **45'000.–** |

[1)] Dati di omologazione definitivi su consumo ed emissioni non ancora disponibili
* Emissioni di $CO_2$ durante l'utilizzo
** Emissioni di $CO_2$ derivanti dalla produzione di carburanti e/o di elettricità

Tutti i dati sono stati misurati conformemente alla procedura WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). Il consumo di carburante e le emissioni di $CO_2$ del vostro veicolo possono divergere dai dati indicati. Lo stile di guida e altri fattori (stato della strada, condizioni del traffico, stato del veicolo, equipaggiamento montato, carico, numero di passeggeri ecc.) influenzano i valori di consumo e di emissione dei veicoli. Valore medio delle emissioni di $CO_2$ di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 122 g/km. Obiettivo emissioni di $CO_2$ Ø di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 118 g/km. Consumo, categoria energetica ed emissioni di $CO_2$ possono variare in base all'equipaggiamento supplementare.

# EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

| | Active | | Advanced | |
|---|---|---|---|---|
| **ESTERNI** | con IVA | IVA esclusa | con IVA | IVA esclusa |
| Verniciatura metallizzata | 962.– | **890.–** | 962.– | **890.–** |
| Colori speciali (quantitativo minimo 4 veicoli) | 1'297.– | **1'200.–** | 1'297.– | **1'200.–** |
| Gancio di traino, sfera fissa, 13 poli | 1'100.– | **1'018.–** | 1'100.– | **1'018.–** |
| Gancio di traino, sfera amovibile, 13 poli | 1'300.– | **1'203.–** | 1'300.– | **1'203.–** |
| Gancio di traino 1500 kg, sfera fissa, 13 poli [1] | 1'600.– | **1'480.–** | 1'600.– | **1'480.–** |
| Gancio di traino 1500 kg, sfera amovibile, 13 poli [1] | 1'800.– | **1'665.–** | 1'800.– | **1'665.–** |
| Gancio di traino 2000 kg, sfera fissa, 13 poli [2] | 2'600.– | **2'405.–** | 2'600.– | **2'405.–** |
| Gancio di traino 2000 kg, sfera amovibile, 13 poli [2] | 3'050.– | **2'821.–** | 3'050.– | **2'821.–** |
| Predisposizione per il montaggio di un gancio di traino [3] | 580.– | **537.–** | 580.– | **537.–** |
| Aumento peso totale a 2600 kg, senza sostituzione pneumatici [4] | 1'400.– | **1'295.–** | 1'400.– | **1'295.–** |
| Aumento del peso totale a 2900 kg, incl. cerchi in acciaio/pneumatici invernali con indice di carico maggiore [5] | 2'400.– | **2'220.–** | 2'400.– | **2'220.–** |
| Protezione paraurti posteriore in plastica | 120.– | **111.–** | 120.– | **111.–** |
| Protezione lunga durata per carrozzeria | 550.– | **509.–** | 550.– | **509.–** |
| Toyota Clean Heck: eliminazione dell'identificazione del modello | 120.– | **111.–** | 120.– | **111.–** |
| Piattaforma da tetto da | 1'060.– | **981.–** | 1'060.– | **981.–** |
| **COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE** | | | | |
| Pianale in legno rivestito da | 400.– | **370.–** | 400.– | **370.–** |
| Pianale in polipropilene leggero, resistente, rivestito da | 370.– | **342.–** | 370.– | **342.–** |
| Parete divisoria scorrevole da | 2'750.– | **2'544.–** | 2'750.– | **2'544.–** |
| Allestimento veicolo Sortimo SR5 da | 3'250.– | **3'006.–** | 3'250.– | **3'006.–** |
| **SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA** | | | | |
| Sensori di parcheggio anteriori | 590.– | **546.–** | ● | ● |

[1] Peso totale del convoglio massimo 3630 kg
[2] Peso totale del convoglio massimo 4140 kg
[3] Non abbinabile all'opzione gancio di traino
[4] Asse anteriore 1250 kg / asse posteriore 1400 kg
[5] Asse anteriore 1250 kg / asse posteriore 1700 kg

● = Standard – = Non disponibile

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

| | Active | | Advanced | |
|---|---|---|---|---|
| **PACCHETTI** | con IVA | IVA esclusa | con IVA | IVA esclusa |
| Pacchetto Tech (schermo multimediale 10", integrazione smartphone: Apple Carplay® senza cavo / Android Auto senza cavo, telecamera di retromarcia, fari fendinebbia alogeni, retrovisori esterni ripiegabili automaticamente, neri (verniciato), parabrezza riscaldabile, volante in pelle riscaldabile, sensore pioggia, alzacristalli elettrici anteriori con apertura/chiusura rapida, cassetto portaoggetti sul lato del passeggero con coperchio, senza 1x USB-A) | 1'946.– | **1'800.–** | – | **–** |
| Pacchetto vetro (porte posteriori a battente vetrate, con funzione sbrinamento e tergicristalli / porte scorrevoli laterali, sinistra e destra vetrate, con finestrini a ribalta / paratia divisoria con finestrino / retrovisore interno, anabbagliante manuale. Con versione ADVANCED: senza telecamera di retromarcia 180°, retrovisore interno digitale, sensori di parcheggio anteriori e laterali, visualizzatore angolo morto (BSM)) [6] | 865.– | **800.–** | -432.– | **-400.–** |
| Pacchetto vetro solo con pacchetto Tech (porte posteriori a battente vetrate, con funzione sbrinamento e tergicristalli / porte scorrevoli laterali, sinistra e destra vetrate, finestrino a ribalta / paratia divisoria con finestrino / retrovisore interno, anabbagliante manuale) SENZA telecamera di retromarcia [7] | 649.– | **600.–** | – | **–** |
| Pacchetto portellone solo per Medium L1 (portellone posteriore vetrato, con lunotto termico e tergilunotto / porte scorrevoli laterali, sinistra e destra vetrate, con finestrini a ribalta / paratia divisoria con finestrino / retrovisore interno, anabbagliante manuale). Con versione ADVANCED: senza telecamera di retromarcia 180°, retrovisore interno digitale, sensori di parcheggio anteriori e laterali, visualizzatore angolo morto (BSM)) [8] | 865.– | **800.–** | -432.– | **-400.–** |
| Pacchetto portellone solo per L1, solo con pacchetto Tech (portellone posteriore vetrato, con lunotto termico e tergilunotto / porte scorrevoli laterali, sinistra e destra vetrate, con finestrini a ribalta / paratia divisoria con finestrino / retrovisore interno, anabbagliante manuale) SENZA telecamera di retromarcia [9] | 649.– | **600.–** | – | **–** |
| **INFRASSTRUTTURA EV** | | | | |
| Stazione di ricarica «Wallbox eMH1» per montaggio a parete o libero, tipo 2 con cavo di 6 m, max 22 kW [10] | 690.– | **638.–** | 690.– | **638.–** |

[6] Con versione Advanced: senza telecamera di retromarcia 180°, retrovisore interno digitale, sensori di parcheggio anteriori e laterali, visualizzatore angolo morto (BSM))
[7] Solo con pacchetto Tech. Senza telecamera di retromarcia
[8] Con versione Advanced: senza telecamera di retromarcia 180°, retrovisore interno digitale, sensori di parcheggio anteriori e laterali, visualizzatore angolo morto (BSM))
[9] Solo con pacchetto Tech. Senza telecamera di retromarcia
[10] L'installazione / messa in funzione deve essere effettuata da un'azienda specializzata

● = Standard – = Non disponibile

## VERSIONE ACTIVE

**ESTERNI**

- Caricabatteria di bordo 11 kW (OBC)
- Cavo di ricarica 5 m (Mode 2, tipo 2, 8 A)
- Cavo di ricarica 7,5 m (Mode 3, tipo 2, 32 A)
- Cerchi in acciaio 16" con copriruota, pneumatici 215/65 R16
- Fari LED
- Maniglie esterne delle portiere nere
- Paraurti anteriore e posteriore nero
- Porte posteriori a battente, non vetrate
- Porte scorrevoli laterali, sinistra e destra (non vetrate)
- Predisposizione per barre tetto
- Retrovisori esterni neri
- Retrovisori esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente

**COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE**

- 8 ganci di ancoraggio nel vano di carico
- Accensione automatica fari (ALC)
- Alzacristalli elettrici anteriori
- Cassetto portaoggetti sul lato del conducente, con coperchio
- Cassetto portaoggetti sul lato del passeggero, senza coperchio
- Climatizzatore manuale con filtro antipolline
- Divano passeggeri Smart Cargo (2 posti, regolabile solo in profondità, totale 3 posti)
- Faretti di lettura anteriori
- Illuminazione vano di carico a LED
- Paratia divisoria con il vano di carico in lamiera
- Presa 12 V anteriore
- Presa 12 V nel vano di carico
- Presa 230 V / 150 W anteriore
- Prese USB anteriore (2x USB-C, 1x USB-A)
- Rivestimento sedili in tessuto
- Schienale sedile passeggero anteriore ribaltabile come piano per laptop (ufficio mobile)
- Sedile conducente con sostegno lombare regolabile manualmente

**COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE**

- Sedile conducente regolabile manualmente in 6 posizioni
- Tappetini sagomati in gomma
- Tergicristalli con funzione intermittenza
- Vano a padiglione (conducente e passeggero)
- Volante con comandi integrati
- Volante in uretano

**SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA**

- Airbag conducente e passeggero
- Airbag laterali anteriori
- Airbag per la testa anteriori
- Assistenza alla partenza in salita (HAC)
- Chiusura centralizzata con telecomando
- Controllo antislittamento (ASR)
- Controllo elettronico della stabilità (ESC)
- Controllo pressione pneumatici (TPMS)
- Fari abbaglianti automatici (AHB)
- Freno di stazionamento elettrico
- Limitatore di velocità (ASL)
- Regolatore di velocità
- Riconoscimento segnali stradali (RSA)
- Segnalazione di allontanamento dalla corsia (LDA) con impulso sterzo attivo
- Sensori di parcheggio posteriori
- Set riparazione pneumatici
- Sistema antibloccaggio (ABS)
- Sistema pre-collisione con rilevamento pedoni (PCS)

**MULTIMEDIA**

- 4 altoparlanti
- Display monocromatico multinformazione (tachimetro)
- Dispositivo vivavoce per telefono
- Radio con DAB+ e Bluetooth
- Schermo multimediale 5"

## VERSIONE ADVANCED

## (IN AGGIUNTA / DIVERSO DALLA VERSIONE ACTIVE)

**ESTERNI**

- Fari fendinebbia alogeni
- Retrovisori esterni neri (verniciato)
- Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente

**COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE**

- Alzacristalli elettrici anteriori con apertura/chiusura rapida
- Climatizzatore automatico con filtro antipolline
- Parabrezza riscaldabile
- Prese USB anteriore (2x USB-C)
- Retrovisore interno digitale (immagine da telecamera)
- Sedili anteriori riscaldabili
- Sensore pioggia
- Sistema a pompa di calore per climatizzatore/riscaldamento
- Volante in pelle
- Volante riscaldabile

**SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA**

- Sensori di parcheggio anteriori, laterali e posteriori
- Telecamera di retromarcia con campo visivo di 180°
- Visualizzatore angolo morto (BSM)

**MULTIMEDIA**

- Display multinformazione 10" (tachimetro)
- Integrazione smartphone: Apple CarPlay® senza cavo / Android Auto senza cavo
- Schermo multimediale 10" HD
- Sistema di navigazione

# TOYOTA RELAX

## DI BASE:

| | Garanzia Toyota | | | | | Toyota Assistance |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Garanzia totale Toyota | Garanzia Toyota EV | Garanzia sulla verniciatura | Garanzia contro la ruggine perforante auto | Garanzia contro la ruggine perforante veic. comm. | |
| **Anni** | 10 [1] | 8 [2] | 3 | – | 6 | 10 [1] |
| **Chilometri** | 185’000 | 160’000 | illimitati | – | illimitati | 185’000 |

## ACQUISTABILI:

| | Servizi acquistabili | | | Garanzia pneumatici | Toyota Assurance |
|---|---|---|---|---|---|
| | Toyota Service [3a] | Toyota Service PLUS [3b] | Hybrid Service Check [4] | | |
| **Prezzo** | CHF 1’299.– | CHF 1’999.– | – | CHF 29.– | CHF 1’618.80 [5] |
| **Durata** | 4 anni/max 60’000 km | 4 anni/max 60’000 km | – | 24 mesi | – |

[1] Una volta scaduta la garanzia di fabbrica di 3 anni (fino a max 100’000 km), dopo ogni servizio eseguito presso un partner ufficiale Toyota entra in vigore l’estensione della garanzia conformemente alle condizioni di garanzia (max 10 anni o 185’000 km, vale il primo criterio raggiunto). Anche Toyota Assistance 24/7 si prolunga ogni volta di un ulteriore anno fino a max 10 anni o fino a 185’000 km. In caso di interruzione del servizio, la garanzia e Assistance si riattivano non appena viene eseguito il servizio presso un partner ufficiale Toyota (si applica un periodo di attesa di un mese). I servizi devono essere eseguiti entro le scadenze indicate dal costruttore per il relativo modello.

[2] La garanzia di fabbrica per i principali componenti EV come la batteria del veicolo, l’inverter e il trasformatore del sistema EV è di 3 anni o 100’000 km. Successivamente entra in vigore la garanzia di 10 anni attivata dal servizio, da cui è esclusa la batteria. La capacità residua garantita della batteria di trazione dopo 8 anni o 160’000 km (vale il primo criterio raggiunto) è di almeno il 70%.

[3a] Toyota Service: Manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi) senza parti soggette a usura e liquidi per 4 anni fino a max 60’000 km

[3b] Toyota Service PLUS: manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi), pezzi soggetti a usura (freni, spazzole tergicristallo), liquidi (olio motore, liquido freni, liquido lavavetri) per 4 anni fino a max 60’000 km

[4] L’Hybrid Service Check è valido per la batteria di trazione per 1 anno o 15’000 km, vale il primo criterio raggiunto. La stipulazione può essere effettuata fino a max 10 anni dalla prima immatricolazione.

[5] Il calcolo del premio è un’indicazione di prezzo per un’assicurazione casco totale incl. danni da parcheggio. Il premio può variare in base ai dati del veicolo e del conducente e all’estensione della copertura.

## BATTERIA E RICARICA

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Trasmissione | | 1 marcia |
| **Batteria** | Potenza batteria brutto | kWh | 52[1)] |
| | Tipo batteria | | Li-Ion |
| **Capacità di carica AC** | Capacità caricabatteria di bordo | kW | 11 |
| | Caricabatteria di bordo, fasi utili | | 3 |
| | Spina sul veicolo | | Typ 2 |
| **Capacità di carica DC** | Potenza di carica massima | kW | 100 |
| | Spina sul veicolo | | CCS |
| **Tempi di carica teorici AC** | Presa domestica (T13, 8A) (0–100%) | h | 27.2 |
| | Wallbox con potenza di 11 kW, 3 fasi (0–100%) | h | 4.5 |
| | Wallbox con potenza di 22 kW, 3 fasi (0–100%) | h | 4.5 |
| **Tempi di carica teorici DC** | Ricarica rapida DC (10–80%) | min | 24 |

[1)] Capacità netta della batteria 50,6 kWh

## SPECIFICHE

### TRASMISSIONE

| | | elettronica 136 CV |
|---|---|---|
| Trasmissione | | 1 marcia |
| Propulsione | | trazione anteriore |
| Velocità massima | km/h | 130 – 132 |
| Coppia massima | Nm | 270 |

### PESI*

| | | |
|---|---|---|
| Trasmissione | | 1 marcia |
| Peso a vuoto | kg | 1'850 – 1'946 |
| Carico utile | kg | 504 – 600 |
| Massimo carico utile con prova speciale | kg | 954 – 1'050 |
| Peso totale | kg | 2'450 |
| Peso totale massimo con prova speciale | kg | 2'900[1)] |
| Peso totale del convoglio | kg | 3'150 – 3'160 |
| Peso totale del convoglio con prova speciale | kg | 4'140[2)] |
| Carico sul tetto | kg | 80 – 150 |
| Carico massimo ammesso asse anteriore | kg | 1'200 |
| Carico massimo ammesso asse anteriore con prova speciale | kg | 1'250 |
| Carico massimo ammesso asse posteriore | kg | 1'400 |
| Carico massimo ammesso asse posteriore con prova speciale | kg | 1'700[1)] |
| Carico rimorchiato massimo | kg | 750 |
| Carico rimorchiato massimo con prova speciale | kg | 2'000[2)] |
| Carico rimorchiato non frenato | kg | 750 |
| Carico del timone | kg | 50 |
| Carico del timone con prova speciale | kg | 130 |

[1)] Autonomia 110-150 km
[2)] Autonomia 75-120 km

* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

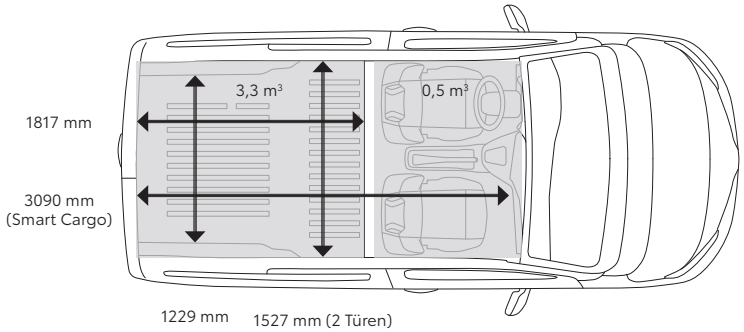
**DIMENSIONI E VOLUMI***

| | | Medium (L1) | Long (L2) |
|---|---|---|---|
| Lunghezza | mm | 4'401 | 4'751 |
| Larghezza | mm | 1'848 | 1'848 |
| Altezza | mm | 1'796-1'825 | 1'812-1'820 |
| Passo | mm | 2'785 | 2'975 |
| Sbalzo anteriore | mm | 890 | 890 |
| Sbalzo posteriore | mm | 726 | 886 |
| Carreggiata anteriore | mm | 1'548–1'563 | 1'553 |
| Carreggiata posteriore | mm | 1'568–1'577 | 1'549–1'568 |
| Numero di posti | | 3 | 3 |
| Numero di posti anteriore | | 3 | 3 |
| Lunghezza max. vano di carico | mm | 1'817 | 2'167 |
| Larghezza bagagliaio (1 porta/2 porte) | mm | 1'630/1'527 | 1'630/1'527 |
| Larghezza tra i passaruota | mm | 1'229 | 1'229 |
| Altezza spazio di carico | mm | 1'200 | 1'200 |
| Altezza soglia | mm | 547 | 560 |
| Porta posteriore altezza | mm | 1'196 | 1'196 |
| Larghezza apertura posteriore (in basso/in alto) | mm | 1'241/1'047 | 1'241/1'047 |
| Porta scorrevole altezza | mm | 1'072 | 1'072 |
| Porta scorrevole larghezza | mm | 641 | 641 |
| Diametro di sterzata | m | 10,8 | 11,5 |

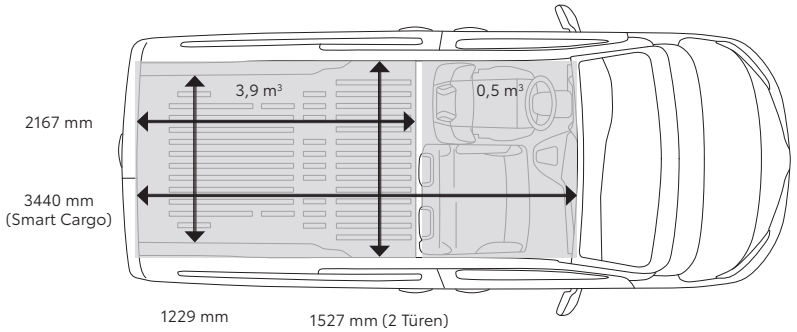
* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

### Medium L1




### Long L2




Con riserva di errori di stampa, imprecisioni o modifiche. Tutti i dati senza garanzia e senza pretesa di completezza. Tutti i prezzi indicati sono prezzi netti consigliati in CHF, IVA incl.
La pubblicazione di un nuovo listino prezzi sostituisce tutti i precedenti, che perdono di validità. Trovate informazioni dettagliate sul veicolo su www.toyota.ch.